



■ رۆژی ۲۰۱۱/۱۲/۲۲ خانمه هوندرمه‌ندی
لوینانی نانسی عه‌جهم له سهردانئیکی کورتدا
که که‌متر له ۲۴ کاتژمیڤی خایاند سهردانی
شاری هه‌ولیڤی کرد و نا‌هه‌نگیکی چهند
کاتژمیڤی به‌یۆنه‌ی هاتنی سالی نوێه ساز
کرد، وێک هه‌وێ و هه‌وکاری نانسی هه‌ر
له فرۆکه‌هه‌ تاکو گه‌ڕانه‌وه‌ی هه‌ستم به‌وه
ده‌کرد که زۆر دلخۆشه به‌وه‌ی بۆ یه‌که‌م
جار له رینگای هه‌ولیڤه‌هه‌ سهردانی عێراق
ده‌کات، بۆیه له ده‌رفه‌تی‌که‌دا رووبه‌رووی چهند
پرسیارێکه‌مان کرده‌وه. ■





نانسى عەجرەم بۇ گولان:

ئەۋەى دەربارەى ئەم ولاتە بىنىم زۆر جوانتر بوو ئەۋەى بىستبووم

ۋ پاراستنى جوانىى لەش ۋ سەقامگىرىى دەروونىى مروف باشە، بۇيە ئامۇز گارىى ھەموو كەسك دەكەم ۋەرزىش بكات.
* ئىستا دەينىن ھونەرمەندان بەرنامەى تەلەۋىزىنى پىشكەش دەكەن، نایا تۇش پىت خۇشە ئەم كارە بكى؟
-ئەو پروزىيە جارى لەمن دوورە، بەلام ھونەرمەندى زۇرىش لەم بوارەدا سەرکەوتن، لەوانەش ھونەرمەند نەجوا كەرەم لەبەرنامەى عەرەب گۆت تالنت.

* بىستبوومانە گرفت لەنۆان ئىروو نەجوا كەرەم ھەيە؟
-نەخىر ھىچ شتى لەو بابەتە نىيە ۋ من نەجوا كەرەم زۆر خۇشەدەى ۋ ئەۋىش كەسكىى زۆر خۇشەۋىستە لەلاى من ۋ مروفكىى رۇشنىرەو لەبۇنەكاندا لەسەر يەك مېز دادەنىشىن.

* بىرت لە وىنەگرتنى فېدېۋ كلىپ كروو لەعېراقدا؟
-بۇ نا بەھەبوونى شوئى باش ۋ تواناى باش من ئامادەم ۋ يىگومان دەكەم.

* لەماۋىەكى نىزىكا سەردانى بەغدا دەكى؟
-ئازانم، بەلام ئەگەر داۋەتم ناراستەكرا، يىگومان دوودل ئابم.
* دارى شەرى لەدايكىبون چ واتايەكىى بۆتۇ ھەيە، بەتايەكىى كە تۆ يەكەمىن كەس بىرى دارەكەت پروناك كروو لەناۋاپراستى بىرووت؟

-ئەم دارە لاى من واتاى دايك دەبەخشى، لاى منىش دايك تاكە باۋەشە كەتايادا بەھەستەمە، من ئەو دارەم زۆر خۇشەدەى، چونكە مايەى گەشېنىيە بۇ من ۋ بەينىنى دىلخۇش دەبم.

* ئەگەر داۋات لىكرا نایا بەشدارى كارى خىرخۋاى دەبى بۇ عىراق؟
-يىگومان بەشدارى دەكەم ۋ نەك تەنبا بۇ عىراق، بەلكو بۇ ھەموو جىهان، بەرلەۋەى ۋەكو بالىۋىزى ئاشتى ھەلبۇزىردىم چەندىن داۋەتى لەمجۇرەم بۇ ھاتووو من بە ئەركىكىى موفى دەزانم.

* چ بەخونەرانى گۇقارى گولان دىلى؟
-بەر لەھەموو شىتەك سوپاسى تۆى بەرپۇ دەكەم كە لە سەرەتاي گەشتەكەۋە لەگەلمدابوۋى ۋ سوپاسى گۇقارە جوانەكەتان دەكەم ۋ ھىۋاى سەرکەوتنتان بۇ دەخوام ۋ داۋا لەخونەرانى ئەم گۇقارە دەكەم لەرېگەى ئەم گۇقارەۋە موتابەعەى ھەۋالەكانم بکەن.

* يەكەمىن جارە دىتە عىراق ۋ ھەرنى كوردستان ۋ لەھەۋلىرى پايتهخت دايت، ھەست بەچى دەكەيت كە يەكەمجارە لەو شوئەيت؟
-زۆر بەو سەردانەم خۇشخالم ۋ ھەمىشە خەونم بەۋە دەينىى بىمە ئەم ولاتە ۋ لەنۆو خۇشەۋىستانى خۇم لە عىراق ئاھەنگ بگىرم، من زۆر شتم لەسەر ئەم ولاتە بىستبوو، بەلام ئەۋەى بىنىم زۆر جوانتر بوو.

* لەبارەى عىراقەۋە چىت پىچ گوتراۋو؟
-عىراق ولاتى ھەزراۋىكە شەۋىيەۋە منىش زۆر شتى جوانم لەبارەى ئەم ولاتەۋە بىستبوو دواتر من خۇم بەيەكىك لە خۇشەۋىستانى دەنگى گۇرانىيىۋى گەۋرە قەيسەرى گۇرانى كازم ساھر دادەنم ۋ پىۋەندىيەكى باشم لەگەلىدا ھەيە.

* سەردانەكەت كورت ۋ بۇ يەك پۇز بوو، لەبەرچى زىاتر نەمايەۋە؟
-بەرپراستى خشتەى كارەكانم زۆر پەو كارەكانم لەو ماۋىيەدا زۇرن، ئەمانەش رىگربوون لەبەردەم مانەۋەى زىاترم لىزە، ئەگىنا پىمخۇشە جارىكى دىكە بگەپىمەۋە.

* ئەمەشە لەگەل خۇشەۋىستانت لەعىراق بەيەك دەگەن چىيان پىشكەش دەكى نایا گۇرانى عىراقى دىلى؟
-بەداخەۋە ئەمەشە ھىچ گۇرانىيەكى عىراقى پىشكەش ئاكەم، بەلام خۇم بۇ گۇرانى عىراقى ۋ كارى زىاترى عىراقى ئامادە دەكەم ۋ لەبەرنامەمدايە چەندىن گۇرانى دىكەى كۆنىش جارىكى دىكە تۇمار بکەمەۋە.

* لەبەرنامەتايە بەعىراقى گۇرانى بلى؟
-يىگومان پروزىيەكى وام ھەيە بەھاۋكارى لەگەل شاعىر كەرىم عىراقى ۋ جارى قسەى لەسەر ئاكەم، بەلام ئىستا لەقۇناغى ئامادەكارىداين.
* گۇرانىيەكەت بۇ مىندالان پىشكەشكەرد ۋ سەركەۋىتىكىى باشت بەدەست ھىئا، ئاتەۋى ئەم ئەزمونە دووبارە بکەيتەۋە؟

-دەمىكە كارەكانى دانانى ئەلبومىكى تايبەت بەمىندالان ۋ بانەۋ نەپىيەت بۇ ئاشكرا بکەم تائىستاش زۇرجاران لەزۇر ئاھەنگەدا خەلك داۋاى دووبارەكروەۋى گۇرانى (شاطر شاطر ۋ شىخى شىخايط)م لىدەكەن بەۋاتايەكى دىكە گەۋرەكان زىاتر ھەز لەو گۇرانىيانە دەكەن.

* دۋاى نانسى ۷، ئامادەكارى بۇ ئەلبومى تازە ھەيە؟
-بەلى ئىستا خەرىكەم گوى لەھەندى كارى تايبەت دەگرم لەۋانەيە ئەلبومى نانسى ۸ لى بەرھەم پىت.

* كەلگۈنر، پۇزنامەۋانىيەكەتدا باسى ۋەرزىشت كرو نایا ھەز لەۋەرزىش دەكى؟
-بەلى من لەمالەۋە ھۆلى ۋەرزىشىم ھەيە ۋ پىماۋىيە ۋەرزىش بۇ تەندروستى



هه ژار خه ريكه كۆنـه كان نوڤ ده كاته وه

هونرمه ندى لاو هه ژار دهۆكى سهرقالي تۆمار كردنى گۆرانىيه كى نوڤى
فۆلكلورىيه به ناوى (يهك مه ليك) كه بهم زووانه له كه ناله كان بلاره ده پيسته وه.
لهم باره يه وه هونرمه ند هه ژار به گولانى راگه ياند: دابه ش كردن و نه رانجى
گۆرانىيه كه خۆم كردومه و له بهر نه وهى پيويستمان به هه ندپاك نامۆرى موزىكى
بوو له ده ره وهى كوردستان بۆيه گۆرانىيه كه شمان هه ر له ده ره وه تۆمار
كرد و ماسترينگى له ستۆديۆى دهنگ و پهنگ له دهۆك
نه نجام دراوه، سه باره ت به كليپيش ستۆديۆيه كان به كرى
گرت له سه ر نه ركى خۆم ده ره يندى كليپه كه ش
(نه فشين) به كه له دانمارك به تاييه ت بۆ نه و
كليپه هينامان بۆ سويد و ئيستا ش كليپه كه
له قۇناغى مۆنتاژدايه و نه كتبه ركانى



جيسىكا بيل تووش

خانمه هونرمه ندى ئەمريكى
جيسىكا بيل برياريدا به شدارى له
فيلمىكى نوڤدا بكات كه زياتر له
روانگه يه كى مرؤفدۆستيه وه ده پيسته.
ئهم فيلمه نوڤيهى جيسىكا به
ناوى Emanuel and the
«Truth About Fishes»
هه رچه ند له بوارى به ره مه مه ينيانويه
له ئاستىكى نزمدايه، به لام به شدارى
كردنى جيسىكا تينا وهك پاله وان
ده پيسته نهك وهك ده موچاويكى نوڤ و
هه ول ده دات زياتر به ره وه تواناكانى
خۆى به سه لمينيته، چونكه ئهم فيلمه
روانگه يه كى مرؤفدۆستى هه يه و
باس له ئافره تپاك ده كات كه ماوه يه ك
دواى له داىكبوني كورده كى
خۆى له ده ست ده دات به مه ش
تووشى نه خۆشيه كى ده روونى ده پيسته
و بوكه شووشه يه ك به كورده كى
خۆى داده نيته بۆ نه وهى دلنه وايى
خۆيى پيبداته وه و پيشيني ده كرىت
ئهم فيلمه يه كيك بيت له فيلمه
سه ركه وتوه كان به هۆى چيرۆكه كى
كه زياتر ره هه نديكى مرؤفدۆستى
هه يه .

هه يفا: ده بم به جين فۇندا

گۆرانىيۆرى لوبنانى هه يفا وه بى له
په يجى تاييه تى خۆى له سه ر توته ر
ويته يه كى خۆى له كاتى نه نجامدانى
وه رز ش بلاوكرده وه و له سه ر ويته كه ش
نووسيبوى: من دواى ماوه يه كى
كه م ده بم به جين فۇندا، ئه مه ش
وهك ناماژيه ك بۆ جين فۇندا
كه له هه شتاكانى سه ده ي
را به ردو ناوبانگيكي زۆرى
ده ركرد دواى نه وهى
فيلمىكى بلاوكرده وه
ده رباره ي نه و وه رز شى
نه نجامى ده دات بۆ
پاراستنى تواناى له شى
خۆى .
هه ر سه باره ت به وه رز ش
هه يفا راىگه ياند كه وا
رؤژانه به شيويه كى
به رده وام وه رز ش
ده كات و ناويش زۆر
ده خواته وه و شه وانيش
زۆر به كه م خواردن
ده خوا به تاييه تى
له كاتى جه ژن و
بۆنه كاندا كه خه لك
له و ماوه يه دا زۆر
نان ده خوات.



چاوه پى رېژى نه گورى نهريمان بابان بن



بريار وايه بهم زووانه
سېديه كى نوښى
هونه رمه ند نهريمان بابان
بكه وېته بازاره وه كه
چهن د گورانيه كى
هونه رمه ند له خو
ده گريټ.

هونه رمه ند نهريمان
بابان له ديمانه يه كيدا
له گهل گوفارى گولان كه
له ژماره داهاتوودا به درېژى
بلاوده كړتېه وه گوتى: بهم
زووانه به ره مېكى نوښم
بلاوده يېته وه به ناوى
(رېژى نه گور واته ۲۲
له سهر ۷) ثم به ره مېه
يهك سالى له ته مېه نى من
برد و له پرووى ماددى و
مه عنده ويېه وه بؤ ماوه دى يهك سال
منى هيلاك كرد، به لام خو شېه ختانه
كاره كانسم ته واو كرد بهو جوره دى كه خوځم
دهمه وي، هيوادارم خه لكيش له كوردستان
بهو شيوه پېشوازي لېيكه ن به جوريك
ساليك له ته مېه نى مروځيك رېچاوه بكه ن
كه هه موو ته مېه نى خو بؤ خزمه تكدردنى
هونه رى ميلله ته كه سى ته رخان كرووه و
دلنېام كه خه لكيش وشياره و له وه تېنده كا
كه ئهرك و ماندوبوونى ساليك له ته مېه ن
چهنده و له بهرچاوى ده گرن.

به شدار بوش قوتابى هونه ره جوانه كانى
شارى يوتوبورى ولاتى سرېدن
به سهرېرشتى كاك دلشاد هه ستيار.
هه ژار دهوكى دهرېارى هه لېژاردنى
ئو گورانيه گوتى: ته مه يه كيكه له
گورانيه زور كونه كان له ته مېه نى مندا ليم
زور گريټ لېده بو له شارى ورميه كه له
شايى و زه ماونه ده كان ده گوترا، بؤ من
كارنكى زه حمت بوو كه گورانيه كى
لهو شيوه نوښ بكه مېه وه، چونكه ماناى
زور له وشه كانى قورسه، به لام من به
دواى ماناكانيسدا گه پام و دواى ئه موى
بينيم كه پدېشه كانى زور خوځن بريارمدا
ثم گورانيه نوښ بكه مېه وه به ستايليكى
نوځه وه.

سى نه خوشى دهروونى ده پيت





مەپروا محەمەد يەكېنكە لەو ئافرەتە
هونەرمەندانەي كە لە بواری دراما و فیلم
پۆلی بەرچاوی گێراوە، مەپروا لەسالی
٢٠٠٠ چۆتە بەشی شانۆی پەیمانگای
هونەرە جوانەکانی سلیمانی و سالی
٢٠٠٥ پەیمانگای تەواو کردووە، بەشداری
لەچەندین فیلم و درامادا کردووە لەوانە
(نامەکانی ئەشرف و پەیحانە و گەردەلول،
وەسیەتنامە) و کورتە فیلمی (کراسی
سوورە) لەدیمانەیدا بەمشێویە وەلامی
پرسیارەکانی گولانی دايموه.

هونەرمەند مەپروا محەمەد: هەندیک لەمیدیاکان ئەوێ ریز بیت بو ئافرەتی دانائین



